

INDEX OF WORDS

Oscan

Greek alphabet

αβολιη[ς], 119, 129, 186
αφδαις, 156
αφδειες, 49, 50, 151, 186, 189, 204, 207, 225
αφελιος, 21, 186, 213
αφες, 49, 186
αηπε[, 28, 147, 186
αιζνιω, 106, 107, 109, 151, 186, 187, 204
αισ(ωις), 187
ακτουδ, 187
αλαφιω, 187
αλαφιου, 22, 119, 187
[2]+[1]αναρηι, 188
αναφακετ, 32, 188, 190
αυ[α]φεδ, 161, 188, 192
αππελλουνη, 189
αππελλ[ο]υνη, 189
[α]ππελλουνης, 189
αραδιαν, 189
αρας, 189
αρριες, 189
αρροντιες, 76, 189
ατ[α]ματτεν[ς], 176, 189
αυδαδο, 189
αυδα<φ>ο, 189
αυδαις, 189
αυτ, 189
αυτι, 190
αφαμα[τεδ], 26, 177, 190
αφαματεδ, 26, 158, 176, 190
αφακειτ, 32, 188, 190
αφαματετ, 104, 135, 170, 177, 190, 204
α[φ]αματομ, 28, 190
βαντινω, 190
βιφιδ[ις], 47, 205
βοθρονι[ο]ν[υ], 28, 190
βοφ{+}ονι[υ], 190

βρα{!}της, 123, 190
βρατεις, 190
βραττης, 190
βρατωμ, 123, 190, 195
βρειγ, 28, 190
γαυκιες, 191
<γ>αφιμ, 191
γαφιν, 191
γαφ[ις], 191
[γ]αφ[ις], 119, 191
[γ]αφ[ις], 191
γν[αφ]ις, 191
[γν]αφ[ις], 191
γναι, 191
γναιφ(ς), 191
γναρ, 191
γναυ(ς), 191
δαβενς, 192
δαφενς, 104, 188, 192
δατα{!}ς, 123
δεδετ, 28, 135, 192
δεδε[τ], 28, 192
δειφιν(ο), 192
δεκιρες, 28, 192
διοφ[η], 193
διοφιοι, 124, 125, 129, 192, 193
διομανα[ς], 58, 193
διουφει, 59, 146, 193
διριος, 21, 28, 83, 120, 193
διωφ[η]ς, 58, 193, 199, 201
διωφ[η]ας, 58, 124, 125, 129, 192, 193
δουνακλωμ, 33, 193
δουνωμ, 193
εδει, 28, 193, 194
εη, 147, 193
ειφει, 194
ειφεικ, 28, 194
ειζιδωμ, 28, 106, 107, 109, 170, 194, 204
ειηιοι, 28, 193, 194
ειηοι, 147

Cambridge University Press
978-1-107-06892-6 - Oscan in the Greek Alphabet
Nicholas Zair

Index

[More information](#)

Index of words

- εινειμ, 194
ειν(ειμ), 194, 204, 223
εινεμ, 194, 201
ειοκ, 194, 195
εισειδομ, 28, 32, 194
εισεις, 194, 195, 196, 201
εκο, 195
εκς, 195
ελ[Ϝ]ομ, xi, 195
εμαυτο, 195, 209
ερουκ<ι>η(ι)ς, 120, 195
ερουκ<ι>η<ι>ς, 50, 76, 216
ερουκτη(ι)ς, 195
ερουκτη<ι>ς, 216
εσοτ, 28, 110, 195, 196
<εσ>σουϝ, 196
εστουδ, 196
ετ, 21, 197
ετ/ης, 21, 28, 29, 161, 197, 203, 212
φαλε, 32, 197
φαριαν, 120, 197
φαριε(ι)ς, 50, 120, 122, 197, 198
φαρ(ιv), 198
φαρουσ[τ], 198
φεζεις, 27, 106, 107, 108, 109, 171, 198
φει, 28, 198
φενζη, 106, 107, 108, 109, 198
φερεκο, 29, 198
φερσορει, 198
φθρινεις, 30
φιβιαν, 198
φιβιν, 198
φιβις, 198
φιβι(ς), 168, 198
[Ϝ]ιβις, 198
φιινλεις, 158, 198, 199
φρινεις, 30, 168, 199
φολλοηωμ, 4, 147, 199
φουρουστ, 199
ζωφη, 106, 107, 109, 193, 199
χαφειτουδ, 147, 199
ηερεκλεις, 32, 147, 199
ηερεκλωι, 147, 199
<h>ερεστ, xii, 120, 127, 154, 200, 203
(h)εριης, xi, 119, 161, 200
ηερις, 147, 200
ηηιρ(ενης), 122, 123, 147, 200
ηηιρενς, 32, 122, 123, 147, 200
ηιδ<α>ς, 29, 147, 200
<h>ιπειδ, xi, 74, 154, 200
<h>οριομ, xi, 22, 120, 200, 207
<h>ορτιης, xi, 120, 201
<h>ορτοριες, 153
]ης, 201
ηισου(μ), 21, 23, 74, 82, 194, 195, 197, 201
ησου, 195, 201
ιαϝ, 194, 195, 201
]ι[ι]εδειστ, 201
]]ι]ιης, 201
ιμες, 29, 49, 201
ι(vi)μ, 21, 194, 201
]ιομ, 201
ιουφη, 59, 111, 193, 201
ιουφετουδ, 29, 201
καφνοτο, 146, 201, 209
καηας, 147, 153, 201
και{αι}δ<ι>ω, 202
καιδικις, 202
καιδικω, 122, 202
και<δ>ι<κ>ω, 202
καλινις, 29, 202
καμμσanas, 139, 143, 161, 202
καμπσanas, 202
καπιδιτωμ, 202
καππορινωϝ[ι], 121, 122, 123, 124, 202
καρις, 203
καφιριω, 21
κενσορτατη, 16, 101, 203, 221
κερεστ, xii, 200, 203
κερρινομ, 22, 203, 203
κφαιστορ, 163, 203
κφ]αιστορ, 163, 203
κιομοι, 147, 203
]κης, 203
κης, 29, 197, 203
κλαφδεις, 203
κλοφατης, 203
κλοφας, 109, 148, 203
<κ>λοπουστ, 204
]κονομ, 29, 204
κοττειης, 29, 50, 91, 151, 204
κω[ρο], 204
κωσσανω, 204
κωσ(τ)ιτ, 16, 196, 204
λανφιης, 168, 204

Cambridge University Press
978-1-107-06892-6 - Oscan in the Greek Alphabet
Nicholas Zair

Index

[More information](#)

Index of words

- λεικειτ, 204
 λιο{κα}κειτ, 135, 204
 λοῦκῖς, 123, 205, 206
 λοικες, 50, 120, 123, 205
 (λ)οικης, 29
 λοικιν, 123, 205
 λοικ(ις), 123, 205
 λουκανομ, 33, 40, 205
 λωῤκ(ιης), 205
 λωῤκῖς, 33, 58, 205, 206
 λωῤκτιης, 124, 183, 206, 215
 μαιης, 206
 μα[-?]ης, 206
 μαιμ, 29, 206
 μαιομ, 29
 μαις, 49, 206
 μαισιμ, 201
 μαμερεκης, 206
 μαμερεκιες, 148
 μαμερεκς, 141
 [μ]αμερεκς, 139, 141, 206
 μαμερεξ, 148, 206
 μαμερτει, 206
 μαμερτινο, 58, 206
 μαμερτινο, 58, 206
 μαμερτινουμ, 19, 206
 μαμερτιοι, 121
 μαμερτοι, 122
 μα]μερτοι, 122, 207
 μαμερττοι, 121, 122, 207
 मानो[υμ, 29, 207
 μαραιιν, 50, 148, 149, 151, 153, 207
 μαραῖῖς, 147, 148, 149, 151, 153, 156, 189,
 207, 213
 μαρας, 207, 213
 μαρ[α]ς, 207
 μαρα(ς), 207
 μ]αχερη, 207
 μαχιες, 50
 μεβιτη, 208
 με[δδειξ, 207
 μεδδειξ, 141, 207, 208
 μεδδες, 207,
 με]δδες, 207
 με]δδειξ, 207
 μεδδικεν, 31, 121, 122, 208
 μεδεικα[τεν, 208
 μεδεκαν, 21, 23, 189, 208
 μεδεκον, 21, 23, 207
 μεδικιαι, 208
 μειαι, 208
 μειν[, 29, 208
 μεταποντινας, 32, 208
 μετσεδ, 16, 208
 με[ι]ταναι, 209
 μεφίτανοι, 208
 μεφί[τανοι, 208
 μεφίτει, 208
 μεφίτη, 208
 μεφίτη[i], 209
 μεφίτη, 208
 μεφίτι[, 120, 208
 μιναδο, 209
 μινα<δ>ο, 209
 μινακο, 21, 209
 μινακος, 21
 μινας, 109, 209
 μ[i]νας, 109, 209
 μινα<τ>ο, 209
 μινηης, 119, 209
 μιν[ς, 205, 209
]μωνωμ, 209
 ν, 213
 νανονις, 63, 209
 νειπ, 29, 209
 νε[ιπ, 29, 209
 νετεξ, 32, 210
 νιυμσδιης, 33, 46, 76, 139, 140, 141, 210
 νιυ]ν{π}ψηδ[ις, 29, 132, 143, 210
 νοῤιο, 124, 125, 129, 210
 νομψις, 23, 79, 107, 132, 138, 140, 141,
 210, 211
 νοψ(ι)α(ν), 23, 79, 122, 124, 132, 133,
 138, 211
 νοψιν, 79, 132, 133, 138, 210, 213
 νοψις, 22
 νοψ(ις), 213
]νς, 197
 νυ[μψδαναι], 138, 211
 νυμψδοι, 138, 211
 νυμψιμ, 22, 33, 76, 132, 138, 210
 νυμψδοι, 211
 οῤι(ν), 23, 211
 οῤις, 211
 οῤι(ς), 211, 227
 ο(h)ταῤις, 30
 οιναι, 211
]οκει+[, 29, 211

Index of words

- οκ(ι)ηis, 29, 122, 124, 211
]ομ, 201
 οπιεs, 119, 211, 212
 οπιs, 168, 212
 <ο>πσανω, 212, 223, 227
 ορτοριεs, χί, 212
]ουδ, 212
 ουπιδ, 29, 212
 ουπσενs, 139, 141, 213
 [ο]υ[πσ]ενs, 29
]ουs, 212
 ουσoс, 21, 29, 83, 193, 212
]ουστ, 212
 ουτιαναι, 29, 124, 213
 ου]τιαναι, 29, 213
 ουψε, 168, 213
 οψι, 143
 οψιον, 22, 198, 213
 οψиs, 22
 οψ(иs), 29, 213
]οf, 213
 π(?) , 21, 213
 πασπ[-?], 139, 140, 141, 158
 παφελιoс, 21, 29, 83, 186, 193, 213
 πακφηis, 32, 121, 213
 πακ<φ>ηis, 215
 πακ<φ>η<ι>s, 213, 214, 215
 πακ<φ><ι>ηis, 215
 πακφίω, 124, 125, 129, 214
 πακιδιεs, 47
 πακис, 161, 214, 215
 πακ(иs), 23
 πακολ, 161, 214, 215
 πακτηηis, 216
 πακτηиs, 121, 195, 206, 214, 215
 πακτηη<ι>s, 50, 121, 161, 215, 216
 παντου]δ, 216
 πεηεδ, 32, 73, 148, 152, 153, 156, 216, 217, 218, 219
 πεηεηεf, 32, 74, 147, 152, 153, 156, 171, 217, 218
 πετιδιs, 47
 πιζηи, 107, 218
 πis, 218
 πισπιτ, 21, 133, 219
 πιω, 153, 219
 πλαμετοδ, 219
 πλaoсoс, 110, 219
 πλατορ, 29, 219
 πλατωρ, 168, 219
 ποιαδ, 219
 ποкиδ(иηis), 47, 219
 ποκκαπιδ, 219
 ποκ]καπιδ, 219
 πολλиeс, 22, 48, 219
 πολλ[иe]s, 219
 πομππieс, 58, 141, 220
 πονδιου]μ, 220
 ποπεδ[и(ο)μ], 47, 220
 πο]υκελ, 193, 194
 πoуs, 109, 212, 220
 πpοφa[τεδ, 221
 πpο[ffεδ, 29, 220
 πpωfατεδ, 104, 135, 170, 204, 220, 221
 πωμπονис, 63, 221
 πωμfок(иαι), 29, 104, 221
 πωτ, 199, 202, 221, 223
 pεγο(μ), 23, 74, 82, 83, 204, 212, 221
 pεηт[ε, 147, 221
 pεκινoм, 29, 221
 pεκοс, 29, 161, 221
 саβиди(ν), 22, 23, 222
 саβидиoн, 22, 47, 101, 102, 222
 саβиди(он), 222
 сакаpакидиμaи, 19
 саκοpо, 58, 222
 салаfс, 222
 ceγoнω, 204, 222
 ceнaтeиs, 158, 170, 204
 ceнaтηиs, 222
 ceнa]тηиs, 222
 cepeυκидиμaм, 222
 cepeυ]кидиμo, 222
 ceт, 197
 ceт/ηиs, 28, 197
 cкалaππoниeс, 63, 222
 cк]αλaππoнис, 63, 222
 cкаφιpиω, 21, 121, 222
 cλλoм, 21, 222
 copoφωμ, 223
 cουφeн, 59, 223
 cπeди(ν), 23
 cπeλλ(и)aн, 122, 223
 cπeλλиn, 223
 cπeλληиs, 223
 cπeλλ[ηиs], 223
 cππyр(иs), 168
 cππy(ριs), 168

Index of words

σταβαλανο, 23, 99, 104, 204, 223
σταβαλανο(μ), 223
σταλλιες, 224
στ]αλλιες, 224
στατιες, 209, 224
στα(τιη)ς, 224
στατιν, 224
στατιο, 120, 121, 209, 224
στατις, 22, 224
[σ]τατις, 30, 224
στατιω, 121, 224
σταττιης, 224
σ]ταττιης, 224
στεννης, 224
συπ, 32, 76, 77, 78, 224
συριες, 224
]τ, 135, 224
<τ>{αν}αγγινουδ, 174, 224
τανγινουδ, 158, 224
τανγι]ουδ, 30
[τανγιν]ο<δ>, 224
(τ)ανγινουτ, 135, 170, 204, 224
ταυριανουμ, 225
ταυρομ, 225
τιο]μ, 195
]τιοf, 225
τιτιδιες, 47, 225
]τουδ, 225
τουρειεις, 29, 50, 79, 151, 225
τουτεικεις, 225
τουτ]εικουδ, 225
τρεβας, 22, 109, 148, 220, 225
τρεβατιες, 22, 23, 148, 225
τρεβις, 23, 225
τρε<β>ω, 121, 209, 225, 226
τρεδω, 209
τρειβιφομ, 29, 73, 226
τρειβ[ωμ, 73, 226
τρειπκατομ, 29, 73, 226
τρι[οπερτ], 29, 226
τω<φ>τ[ο], 58, 226
τωfτο, 58, 226
υ[ρις], 200
]υκεις, 226
]υξ, 226
υπ(ι)λ, 29, 226
φοινι[κισ], 99, 227
ωλ+[, 227
]+ωμ, 227

(ω)πσανω, 212, 227
ωυδδιης, 33, 59, 121, 122,
227
φακτιεδ, 29, 135, 227
φατοφε, 227
φατ[οf]οι, 227
φειρα[, 29, 193, 194, 227
φεστιες, 227
φλουσοι, 227
φουστ, 221, 228

Latin alphabet

actud, 133, 187
aisernim, 2
allam, 114
allo, 114,
a<|>trud, 133
amiricatud, 133
amnud, 133
amprufid, 133
ancensto, 130
aut, 189
bansae, 114, 182
bansa[e], 114, 182
ansae, 114, 182
bantins, 190
brateis, 190
caedcies, 48, 202
castrid, 8, 133
censamur, 130
censas, 130, 222
censaum, 16, 130
censazet, 130
censtom, 130
censtur, 130,
contrud, 133
[c]o<n>[tr]ud, 133
dat, 133, 192
deiuaid, 133, 227
deiuatud, 133
dolud, 133
[dol]ud, 133
egmad, 133
egmazum, 106
eh, 193
eisucen, 83
eizazunc, 106
eizeic, 83
eizeis, 194

Index of words

eizois, 83
estud, 133, 197
esuf, 196
ex, 195
factud, 133, 199
facus, 188
 <f>acus, 221
famelo, 114
fefacid, 133, 188, 227
fefacust, 188, 227
fuid, 133
 [fu]id, 133
fust, 222, 228
 <f>ust, 221, 228
hafie{i}st, 199
herenneis, 116
herest, 114, 127, 200
her[est], 114
hipid, 133, 200
 <h>ipid, 133
ioc, 194
ionc, 83
iusc, 83
ladinod, 2
licitud, 133
ligud, 133
malud, 133
manim, 207
meddis, 207
meddixud, 114, 133, 182
medicatud, 133
medicim, 208
minstreis, 130
mistreis, 130
 <m>istreis, 130
neip, 209
neirtis, 123
nesimum, 68
ni, 210
nī, 139
pantes, 50, 222
pis, 218
platorius, 219
 [p]ocapid, 133, 219
pocapit, 133, 219
pod, 133, 221
poizad, 133
polies, 219, 220
pous, 220

praesentid, 133
preiuatud, 133
pruhipid, 133
pus, 220
senateis, 222
spentud, 133
tadait, 133
tanginud, 133
titieis, 225
toutad, 133
toutico, 225
touto, 226
zicel[ei], 106, 111
zicolois, 111
zicolom, 68, 110
zico(lom), 110
ziculud, 111, 133
zoves, 50, 106, 110, 193

Oscan alphabet

aamanaffed, 188, 190, 192
adpúd, 189, 190
ahiis, 150
ahvdiú, 113
áidil, 215
áidíl, 215
aisu{s}is, 187
áittíum, 113
akudunniad, 113
amviannud, 150
amvianud, 150
amví[anud], 150
anagtiai, 113
appellunejs, 189
are(n)tiķ[ai], 132, 189
arent[ikai], 189
arentikā[i], 189
arkiaa, 126
arruntiis, 189
aukíl, 215
avdiis, 186, 189
avia, 129
avt, 189
banttiē[s], 113
bertieis, 119
bivellis, 129
braateis, 190
dadid, 192
damsennias, 113

Index of words

deded, 192	[f]erríns, 192
degetasiús, 113	fiét, 126, 129, 131, 218
de(i)vaí, 50	fiisiaís, 113
deivinaís, 192	fjisjaís, 113
deketasiúí, 113	fisiaís, 113
dekis, 149,	flagiúi, 55, 113
dekitiúd, 113	flagiúi, 113
dekkiís, 119	fluusaí, 228
dekkviarím, 125, 129, 214	f<I>uusiaíais, 113
dekmanniúís, 113	fratrúm, 67
[d]iikúlús[s], 111	fraṭrúm, 67
diíviiai, 128	frentiaís, 113
diúveí, 110, 193	fruktatiuf, 8, 113
diuvia[s], 110, 129, 192	fust, 228
diuvia[s], 110, 129	gaavieís, 129, 191
diuvil(am), 110	[ga]avieís, 49, 151
diuvilam, 110	gaviís, 129
duíeís, 151	g(avis), 158
dunat, 188,	gnaivs, 191
dunat(ted), 188	heí(renis), 116
dunúm, 76, 193	heíi(s), 151
eaf, 194	heíis, 151
eestint, 130, 163, 187, 194, 204	hejrene(is), 116
eiseís, 83, 194	heírennis, 47, 117
eisunk, 194	heírens, 32, 47, 116, 200
eitiuvad, 113	hellevjis, 129
eitiuv[ad], 113	hereiís, 49, 50
eitiuvam, 113	herekleís, 200
eitiv(ad), 78	hereklúi, 200
ekík, 196,	herenni(is), 116
ekss, 195	herentateí, 130
ekúk, 195	heretatei, 129
esídum, 194	herettates, 50
esskazsiúm, 113, 129	heriam, 115
essuf, 196	heriiad, 126, 127, 128
estud, 163, 197	heriieeís, 49, 200
esu(m), 23	heriieís, 49, 200
faamat, 186	húrtin, 223
faamated, 104, 158, 189, 190	húsdíis, 47
fakiiad, 126, 128,	húsidíis, 47
fakiíad, 126, 127, 128, 188	íak, 150
falenias, 113	ídík, 196,
famatted, 189, 190	iiuk, 150, 194, 195
f(a)m(e)l, 215	ínim, 194
fatium, 150	+ínnianúí, 113
fatuveís, 227	ísídum, 194
feihúís, 151	íu(s)su, 150
feihúss, 151	íúk, 150, 194
	iúkleí, 110

Index of words

íussu, 150	kúsúl, 130
iuveí, 56, 110	kvaísstur, 163, 203
iúveí, 110, 193	kvaísstur, 163
iúveís, 110, 193	[k]vaísstur, 163
iúvias, 125	kva]sstur, 163
iúviass, 110, 129	kvaístureí, 163
iúviia, 125	kvíntieís, 126
iúviia(m), 110, 128, 192	legú, 67
iúvil(as), 110	legú(m), 67
iúvil(ú), 110	legú(túm), 67
iúvil(ú), 110	líkítud, 77
iúvilam, 110	limu(m), 23
iuvilas, 56, 110	luisarifs, 100
iúvilas, 56, 110	lúkídel, 215
kahad, 151, 202	lúvikis, 123, 129, 205
kaías, 151	lúvkanateís, 205
kail, 215	l(úvkieís), 158
kalúvieís, 129	lúvkis, 123, 205
kaļúvieís, 129	lúvkiuí, 113
kanuties, 50	mageís, 148
kari(s), 203	magiium, 119
kastríkíeís, 119	magiú, 113
keenzstur, 107, 130	mahiis, 49
kenssurineís, 130	]mahii[s, 151
kenzsur, 107, 130	maíeís, 206
kerí, 203	maíieís, 151
kerí(neís), 203	]m]aíeís, 151
kerí(ns), 203	maiiúí, 151
kerí(ns), 203	maís, 49, 148, 149, 150, 151, 206
kerríai, 150	mamert{.}tjaís, 113
kerríaiís, 150	mamertiuí, 56, 113
kerríiín, 150, 153	mamerttiaís, 113, 117, 207
kerríuí, 150, 218	mamerttieís, 113
kerríuíis, 150	marahéis, 148, 149, 150
kersnaías, 115	marah[eis], 148
kersna]s]ias, 115	marah]ieís], 148, 150
kersnaías, 115	marahii(s), 148, 150
kerss<n>asias, 113, 163	marahis, 148, 149, 150
kerssnaís, 163	maraiieís, 148
klar]is, 158	maras, 148, 149
kluvatiis, 148	meddiki<a>i, 113
klú[vatiis], 203	meddikiai, 208
kluvatiium, 119	meddikkiai, 113
kluv]az, 203	medd[i]ks, 208
kú]súl, 130	meddíss, 23, 207, 208
kúmbenni[e]í[s], 113	m(eddíss), 158
kúmbennieís, 113	medikiai, 113
kúnsíf, 130	medikkiai, 113
kúru, 204	meeílikieís, 126

Index of words

mefi[ú], 113
mefiaí, 113
mefiŕŕeí, 208
menereviius, 128
miinat(eis), 209
miinieis, 26, 113, 209
minaz, 209
minieis, 113,
minies, 50, 113
minis, 119
minnieis, 113, 119
mit(e)l, 215
mutíl, 215
naseñi(eis), 113
neip, 209, 210
nep, 210
n(e)ip, 210
ni, 139
ñi, 139
ninium, 113
nip, 209, 210
niu, 139
niumediiis, 139
[n]ú(mseis), 139, 210
niumsieis, 113, 132, 139, 210
niumsis, 132, 139, 140, 210, 220
niu(msis), 210
[n]jumsis, 132, 139, 210
numneis, 76
núviiuí, 128, 129
núvis, 210
núvlanúm, 68
p, 158
paakúl, 214
pakis, 214
pakíu, 151
pakiu(i), 113
pakulliis, 214, 215
papeis, 148, 149
papii(s), 148
passtata, 163
patensíns, 192
peesslúm, 163
perisstul[leis], 163
perkedne[is], 133
peŕŕkium, 68
pestlúm, 158, 163
pettiannuí, 56
pettiŕ[e]is, 49, 151

pettieis, 49, 151
pettiur, 78, 113
píd, 196
piihíuí, 55, 151, 152, 156, 216,
217, 218
piistiaí, 163
pis, 218
pispíd, 218, 219
plasis, 129
prúfatted, 221
prúffed, 188, 192
prupukid, 220
púieih, 50
púiiu, 219
puinik(iis), 227
púkkapíd, 133, 219
pumik(iis), 227
pumperi(as), 115
púmperia(s), 115
púmperiais, 115
púmperiaŕs, 115
pumperias, 115
[p]úmpunis, 66
[p]únteis, 141, 220
púmt(iis), 141, 220
púntiis, 220
pun(tiiis), 220
pupdiis, 47, 48
púpidiis, 47, 220
purasiaí, 113
pús, 163, 220
pússtist, 163
pústiris, 163
pútiad, 150
putians, 150
puttiad, 150
puttiians, 150
puz, 220
r]ahiis, 150
rahiieis, 150
rahiis, 149, 150
regatureí, 76
saahtúm, 130,
saka(ra)híter, 150, 151, 187
sakraiŕir, 151
sakrasias, 113
santia, 126
segúnú, 222
senateis, 158, 222

Index of words

sent, 130	up(i)l, 214
sepieis, 49, 151	úp(i)l, 214
serevkidimaden, 222	[up]illiunis, 113, 214
siviú, 129	úp(i)s, 212
staattiis, 120, 224	úp(is), 212
staattieis, 113	upfalleis, 214
staattiis, 158	úpfalliu, 113
staflatas, 223	upfals, 214, 215
stahint, 56, 150, 151	upils, 214, 227
stahínt, 56, 150, 151, 187	úppiis, 123, 129, 205, 211
staíet, 150, 151	úpsannúm, 158, 212
staiis, 151	upsed, 213
staít, 151	upsiis, 210, 213
stajít, 151	úpsiiú, 119, 213
statiis, 47, 123, 129, 148, 205	uupsens, 212, 213
statis, 47, 117, 148, 149	úvies, 129
stenis, 224	úviiú, 128, 129
stí<n>t, 163	úvis, 211
sullum, 223	variis, 197, 198
sup, 224	vehíia(nas), 151
suv(ad), 59	vehíian(asúm), 151
suvad, 59	<v>ehíianasúm, 151
súvad, 59	velehia[tar], 151
súv(ad), 59	velieis, 113
suvā(m), 23	velliam, 113
suveis, 59, 60	verehasiú<í>, 151
sverrunel, 114	verehasiúí, 151
tanginud, 224	verehias, 151
tanginúd, 224	vereiiaí, 198
tanginú]d, 158	víaí, 150
teremenniú, 113	vía(m), 150
tiiane(i), 150	víam, 150
tiianeí, 150	[v]íam, 150
tiium, 8	viass, 150
tirentium, 113	vibie[is], 113
titti(is), 225	vibiei(s), 113
tiú(m), 8, 23	vibieisen, 113
trebis, 225, 226	viibis, 198
tribarakat{.}tíns, 192	víkturraí, 114, 115,
tribarakkiuf, 113	116, 126
tríbarakavúm, 189	virrieis, 199
trííbúm, 226,	víteliú, 113
trístaamentud, 26, 163	vítelliú, 113
túvtiks, 225	viú, 150
t(úvtiks), 158	
úh{.}tavis, 123, 129, 205	<i>Etruscan alphabet</i>
úittiuf, 113, 213, 225	marahieis, 148, 149
últiumam, 113	titaie(s), 225

Index of words

Other Sabellic languages

Marrucinian

iafe, 194
loisies, 205
peoi, 152, 216, 217
pioi, 152, 216, 217
uali, 197

Paelignian

alafis, 187
dida, 192
peo[il]s, 152, 216
pes, 216, 217
puus, 220
sabdia, 101
titiš, 225

‘Pre-Samnite’

πυσμοι, 187

South Picene

apais, 196
ęsmín, 196
pupúnies, 196
titienom, 225
titiúh, 225
uepetín, 196

Umbrian

abrof, 202
abrons, 202
ahesnes, 186
arvia, 125
aviekla, 125
dirsa, 192
eretu, 127
eso, 196
este, 196
face, 188
fakust, 188
habitu, 199
hereitu, 127
herie, 128
heriei, 128
heries, 127
heriiei, 128
heritu, 127

herter, 127
mehe, 208
miom, 208
muta, 34, 56
mutu, 34, 56
pehaner, 216
peihaner, 216
peŕae, 149
peŕaem, 149
pihaner, 216
plenasier, 117
pusnaes, 149
tačez, 127
tases, 127
tasis, 127
tekvias, 125
trebe, 226
trebo, 226
triia, 226
triiuper, 226

Vestinian

didet, 188, 192

Volscian

pihom, 151, 216,
217, 218

Other languages

Etruscan

Aruns, 189
hercle, 200

Gothic

alls, 114
hita, 194

Greek

ἄλ(λ)ᾶ, 162
ἄλ(λ)ᾶ, 162
αλλιβανον, 103
ἀναγγέλιοντι, 164
ἀνέθηκε, 188
Ἀρίστας, 163
αρχης, 19
Ἀρχίας, 126
Ἀσστέας, 163
[Ἀ]σστέας, 163

Index of words

Ἀστυάνας[σα], 163	παστάς, 163
αυτει, 21	περίστυλον, 163
Αὐτοπσία, 142	πλατώρ, 219
βαννιος, 103	ῥάβδους, 102
βόθρος, 190	ῥάυδους, 102
βρεττιων, 19	Σ[ε]ρουειλιανού, 199
γλώσ(σ)ας, 162	σφινγία, 164
δεκεο, 21	ταυτα, 21
Δουκέτιος, 215	της, 19
ἐδάμα<σ>σε, 162	τό, 196
Είλαρα, 140	Φερον, 105
Ἑμαύτα, 195	Φοῖνιξ, 227
Ἑμ(μ)ενίδας, 162	χαίρω, 127
εγγυθεν, 164	Χάρης, 203
επι, 19, 20	Χάρις, 203
φαριος, 198	χθωνιε, 21
Ζεύς, 112	ῶσστε, 163
ζυγόν, 112	
ἡερμα, 21	<i>Latin</i>
Ἡρακλῆς, 200	<i>Abōnius</i> , 186
ιερ(εως), 19, 20	<i>Abullius</i> , 186
καθεκε, 21	<i>a(h)ēneus</i> , 186
και, 21	<i>a(h)ēnus</i> , 186
κῆνσος, 130	<i>Alfius</i> , 187
Κλοράτωι, 204	<i>aper</i> , 202
Κόσσα, 204	<i>Arrius</i> , 189
κυτάρια(σ)ος, 162	<i>Arruntianus</i> , 189
Λευκανοί, 206	<i>Audaeus</i> , 189
λευκός, 206	<i>Audeius</i> , 49, 186, 189
λυκιανων, 206	<i>Audius</i> , 189
λύκος, 206	<i>Aueius</i> , 186
λύνξ, 165	<i>Auelius</i> , 213
μαμερτινων, 19	<i>Auesidius</i> , 186
Μειλίχιος, 126	<i>Banius</i> , 103
Νεμέριος, 211	<i>benēuolēns</i> , 217
Νομάδες, 211	<i>benēuolentissimus</i> , 217
νο(μος), 30	<i>bīfō</i> , 190
νουιος, 103	<i>Butrōnius</i> , 190
νυκς, 142	<i>Caaro</i> , 203
νυμμελου, 19	<i>Caedicianus</i> , 202
νυμπιος, 173	<i>Caedicius</i> , 48
Ξανθίας, 126	<i>Caedicius</i> , 202
Ὀνομάσστου, 163	<i>Caedīcus</i> , 202
Ὀππιου, 211	<i>Calenius</i> , 202
Ὀυειρινίου, 199	<i>Calinius</i> , 202
Οφελιον, 105	<i>caper</i> , 202
Πακκιος, 214	<i>capiō</i> , 127
Πακύλλου, 214, 215	

Cambridge University Press
 978-1-107-06892-6 - Oscan in the Greek Alphabet
 Nicholas Zair

Index

[More information](#)

Index of words

<i>Caprōnius</i> , 202	<i>Herennus</i> , 116
<i>Caprōtīna</i> , 202	<i>Herius</i> , 200
<i>captus</i> , 127	<i>Herrius</i> , 200
<i>Carius</i> , 203	<i>hoc</i> , 195
<i>cārus</i> , 203	<i>Hōrātius</i> , 201
<i>cēnsōr</i> , 130	<i>horitur</i> , 127
<i>cēnsus</i> , 130	<i>Horius</i> , 200
<i>Cerrīnius</i> , 203	<i>Hortia</i> , 201
<i>Cerrinus</i> , 203	<i>Hortōrius</i> , 212
<i>Claudius</i> , 203	<i>ignārus</i> , 191
<i>Clouatius</i> , 204	<i>Ilara</i> , 140
<i>coctus</i> , 220	<i>illud</i> , 195
<i>cognitus</i> , 127	<i>ioubeatīs</i> , 201
<i>consul</i> , 130	<i>Iouis</i> , 112
<i>Cosanus</i> , 204	<i>istud</i> , 196
<i>Cottius</i> , 204	<i>Iteius</i> , 197
<i>dant</i> , 188	<i>Itius</i> , 197
<i>dat</i> , 188	<i>iubeō</i> , 201
<i>Dir(r)ius</i> , 193	<i>Laetōrius</i> , 212
<i>domina</i> , 193	<i>Laniuiāe</i> , 204
<i>enim</i> , 194	<i>Laniuius</i> , 204
<i>Erūcius</i> , 195	<i>Lānuuium</i> , 204
<i>et</i> , 21	<i>Lanuuius</i> , 204
<i>Etius</i> , 197	<i>licet</i> , 204
<i>faciat</i> , 127	<i>loucanam</i> , 205
<i>faciō</i> , 127	<i>Lūcanam</i> , 206
<i>factitō</i> , 227	<i>Lucius</i> , 206
<i>factus</i> , 127	<i>manus</i> , 207
<i>Fannius</i> , 103	<i>Martius</i> , 211
<i>ferō</i> , 227	<i>Minacius</i> , 209
<i>Ferum</i> , 105	<i>Nanonius</i> , 209
<i>Festus</i> , 227	<i>Nanōnius</i> , 63
<i>Flōra</i> , 228	<i>Narius</i> , 191
<i>Flōrus</i> , 228	<i>Nārius</i> , 191
<i>frūctus</i> , 8	<i>nārus</i> , 191
<i>frūx</i> , 8	<i>Naus</i> , 191
<i>Gaavia</i> , 191	<i>nāuus</i> , 191
<i>Gaius</i> , 191	<i>Numasioi</i> , 210
<i>Gaius</i> , 191	<i>Numerius</i> , 211
<i>genitus</i> , 127	<i>numerus</i> , 211
<i>Gnaeus</i> , 191	<i>Numidae</i> , 211
<i>gnārus</i> , 191	<i>Numisio</i> , 211
<i>gnāuus</i> , 191	<i>Numisius</i> , 211
<i>habēō</i> , 199	<i>Occius</i> , 211
<i>Heluius</i> , 195	<i>Ofellium</i> , 105
<i>heluus</i> , 195	<i>Opilia</i> , 214
<i>Hereius</i> , 49	<i>Opiliai</i> , 214
<i>Herennius</i> , 47, 116	<i>Opilio</i> , 214

Cambridge University Press

978-1-107-06892-6 - Oscan in the Greek Alphabet

Nicholas Zair

Index

[More information](#)

Index of words

- Opilius*, 214
Opilli, 214
Opillio, 214
Opillus, 214, 227
Opilus, 227
Oppio, 211
Opsius, 213
Orfitus, 215
Orfius, 215
Ouidius, 227
Ouidius, 46
Paaci, 214
Paacili, 214
Pacatius, 215
Paccius, 214
Pācilius, 214
paciscor, 215
Pācius, 214
Pacula, 214
Paculla, 214, 215
Pacutianus, 215
Pācuuius, 213, 214
pangō, 215
Paquius, 213
Pauillius, 213
Peīdus, 47
Petrōnius, 66
piēns, 217, 218
pientissimus, 217, 218
pīus, 216, 217, 218
Pollius, 48, 219, 220
Pompōnius, 63, 66, 221
pondium, 220
Pontius, 220
Popidius, 47
Popīdus, 47
probāre, 104
probāuit, 221
probus, 104
Puculeio, 219
pūrus, 217, 218
quaestor, 163, 203
quīnctus, 220
Quintius, 126
quis, 218
quoius, 219
rectus, 221
rēx, 221
Sabīdium, 47
Safīdium, 47
Safidius, 101
Scafius, 21, 222
Scalpōnius, 63, 222
Sertōrius, 212
Seruīlianī, 199
Setius, 197
Setteius, 197
Settia, 197
Settius, 197
siet, 128
Sitius, 197
Sittius, 197
Spellius, 223
Staatia, 224
Staatius, 224
Stallius, 224
Statius, 47, 224
Stenius, 224
Sthenius, 224
sub, 32
Surius, 224
taceō, 127
tacitus, 127
testāmentum, 26, 163
Tettidius, 47
Tettīdus, 47
Teucus, 226
Tītus, 225
Trebia, 226
tria, 226
Tureius, 225
Tūrius, 225
ualeō, 197
ueirtis, 123
uelim, 128
uērus, 199
ūnus, 211
Upellius, 227
Uppilius, 227
Usus, 21, 212
utiana, 213
Vārius, 197, 198
Varus, 197, 198
Veinuleius, 199
Venulenus, 199
Vērīnus, 199

Index of words

Victōria, 114, 126
Vinelius, 199
Vinileius, 199
vInuleia, 199
Vinuleius, 199
Virinius, 199
Vīrinus, 199
Vīrnio, 199

Messapic
platur, 219
platūras, 219

Vedic
hāryati, 127
tāt, 196
tvām, 194

INDEX OF SUBJECTS

- Archaisms, 69, 112
 Bilingualism, 5, 6, 7, 19–24, 25, 108,
 140, 172
 Borrowing, from Greek and Latin, 126,
 130, 147, 163–4
 Compensatory lengthening, 130–1, 171,
 181, 186
 Consonants
 Oscan, 8–10
 Dating of inscriptions, 5, 10–18, 37–8, 53,
 96–8, 100–3, 112, 175–7
 Dead letters, 2
 Dialects
 Greek, 6, 102–3, 105, 106, 155,
 168, 171
 Oscan, 3, 66, 69, 84, 111, 112,
 115, 123–5, 131, 140, 155, 165,
 182–3
 Etruscan, 1
 Etruscan alphabet, 1, 2, 148–50
 Faliscan, 1
 Geminate consonants, 112–25, 181,
 184, 197
 Glide insertion, 75–7, 138–9
 Greek. *See* Dialects, Greek
 Greek alphabet
 used to write Greek, 77–8, 105, 106, 108,
 142, 144–6, 147, 155, 156, 159,
 162–3, 164–5, 170–2
 used to write Messapic, 7
 Identity, 140–2, 173–4
 Italic, 1
 Latin, 1
 Latin alphabet, 2–3, 48, 60, 66, 67–8,
 110–11, 113–14, 132, 133, 147
 influence on Greek alphabet used to write
 Oscan, 156–8, 166
 Letter shapes, 11–12, 96–8
 Marrucian. *See* Sabellic languages
 Messapic, 7
 Morphology, Greek, 95, 171, 193
 Morphology, Oscan
 noun, 4, 10, 40, 53–6, 66–8, 183, 185
 verb, 10
 Names, Oscan, 20–1, 22, 50, 63–6, 101–2,
 117–20, 129, 140–1, 148
 Nasalisation, 132–3, 181, 185
 National alphabet. *See* Oscan alphabet
 Native alphabet. *See* Oscan alphabet
 Nocera, alphabet of, 1
 Official texts. *See* Register
 Orthographic traditions, 4–5, 24, 25, 30–44,
 79, 84–95, 124, 131, 136–7, 153–5,
 166, 167–75, 221–2
 Oscan alphabet, 1–2, 34, 60, 66, 67–8,
 110, 111–13, 114–16, 131–3, 147,
 172
 influence on Greek alphabet used to write
 Oscan, 76, 78, 136–66, 172–3
 Paelignian. *See* Sabellic languages
 Palatalisation, 112–29, 181, 184
 Pre-Samnite. *See* Sabellic languages
 Private texts. *See* Register
 Public texts. *See* Register
 Register, 124, 155–6, 169–70,
 193

Index of subjects

- Sabellic languages, 1, 6
 - Marrucinian, 1, 48
 - Paelignian, 1, 48
 - Pre-Samnite, 1
 - South Picene, 1, 67
 - Umbrian, 1, 67, 117, 169
 - Vestinian, 1, 48
- Scribal schools. *See* Orthographic traditions
- South Picene. *See* Sabellic languages
- Tabula Bantina, 2, 3, 16, 27, 48, 56, 66, 78, 81, 82, 84, 113, 116, 125, 130, 132, 133, 183, 227
- Umbrian. *See* Sabellic languages
- Unofficial texts. *See* Register
- Vestinian. *See* Sabellic languages
- Vowels
 - Etruscan, 2
 - Greek, 77–8, 170–1
 - Oscan, 2, 8–10, 76–7, 78–9, 156–9, 175–6